

No : Nom : Montant : Solde au : Remboursement : Solde au 3/12/52
 : : prêt : 3/12/52 : au cours des 3 :
 : : : : premier trim.53:

1	:Bichunshu	: 4500	: 3051,10:	748	: 2.303,10
2	:Gakuba	: 4500	: 3348,50:	-	: 3.348,50
3	:Gashugi	: 4500	: 3397,20:	-	: 3.397,20
4	:Gakwandi	: 3000	: 1479,65:	564	: 915,65
5	:Moonigaba	:	: 1295,70 :	:	: 1.295,70
6	:akas Boniga	:	:	:	:
	:oa	: 2500	: 1295,70:	:	: 1.295,70
6	:Burasa	: 5500	: 4826,15:	:	: 4.826,15
7	:Swinturo	: 4500	: 2740,20:	848	: 1.892,20
8	:biyenzi	: 4500	: 2743,70:	848	: 1.895,70
9	:Bujigo	: 4500	: 2440,20:	:	: 2.440,20
10	:Buzizori	: 4500	: 2540,20:	648	: 1.892,20
11	:Gakwya	: 4500	: 685,20:	:	: 685,20
12	:Gahigi	: 4500	: 2553,90:	1048	: 1.505,90
13	:Ginayima	: 4500	: 2447,20:	:	: 2.447,20
14	:Gakware	: 4500	: 2451,10:	:	: 2.451,10
15	:Kanegeri	: 4500	: 2844,90:	:	: 2.844,90
16	:Kameri	: 3000	: 2033,65:	:	: 2.033,65
17	:Kamugunga	: 4500	: 2496,70:	:	: 2.496,70
18	:Kabango alia	:	:	:	:
	:as Kabangu	: 5500	: 3202,20:	986	: 2.116,20
19	:Munyashuhoro	: 4500	: 2642,40:	:	: 2.642,40
20	:Mafene	: 4500	: 2845,90:	503	: 2.342,90
21	:Marangara	: 4100	: 1662,60:	:	: 1.662,60
22	:Masekakweri	: 4000	: 2819,90:	-	: 2.819,90
23	:Mwunvaneza	: 4500	: 3051,10:	648	: 2.403,10
24	:Mbarubukeye	: 7000	: 4237,20:	820	: 3.417,20
25	:Mkuranzizai	: 4000	: 1992,70:	-	: 1.992,70
26	:Nyagatare	: 4500	: 3197,40:	-	: 3.197,40
27	:Nkusi	: 4500	: 3948,50:	-	: 3.948,50
28	:MkuranzizaiII	: 5000	: 3074,50:	628	: 2.446,50
29	:Nzakamwita	: 4500	: 1905,20:	948	: 957,20
30	:Lutarindwa	: 6000	: 3722,00:	632	: 3.090,00
31	:Nyaje	: 4500	: 3002,20:	548	: 2.454,20
32	:Shokoro	: 4500	: 2451,10:	548	: 1.903,10
33	:Lomba	: 4500	: 2451,10:	548	: 1.903,10
34	:Ndekezi	: 4500	: 2451,10:	548	: 1.903,10
35	:Hakukubaho	: 4500	: 2451,10:	548	: 1.903,10
36	:Kayuku	: 7000	: 4867,20:	620	: 4.247,20
37	:Kucamwigugu	: 4500	: 2837,20:	548	: 2.289,20
38	:Rwamugenza	: 3500	: 0000,00:	-	: 0.000,00
39	:Rwabilinda	: 4500	: 2242,20:	-	: 2.242,20
40	:Savikwangari	: 5000	: 4365,50:	-	: 4.365,50
41	:Semahe	: 4500	: 3301,70:	848	: 2.453,70
42	:Rwakiriti	: 4500	: 2845,70:	549,50	: 2.296,20
43	:Zitoni	: 5500	: 1500,00:	1436,00	: 64,00
44	:Ndaruhutse	: 10000	: 6049,00:	1404,00	: 4.645,00



:	:	:	:	:	:
:	: 206.600	: 122.391,99:	18.014,50:	122.391,95	:
:	:	:	:	104.377,45	:
:	:	:	:	:	:

N°	Nom	Montant prêt	Solde au 31/12/52	Remboursement au cours de la période 3 premiers trimestres 53	Solde au 31/12/52
1	Pichunshu	4500	3051,10	- 748	3051,10 2303,10
2	Gakulba	4500	3348,50	-	3348,50
3	Jashugi	4500	3397,20	-	3397,20
4	Jakwandi	3000	1474,65	564	1474,65 915,65
5	Iblonigaba	2500	1295,70 1480,50	184,80	1480,50 1295,70
6	Burasa	5500	4826,15	-	4826,15
7	Bwinkuro	4500	2740,20	- 848	2740,20 1892,20
8	Binyuzi	4500	2743,70	- 848	2743,70 1895,70
9	Bilijio	4500	2440,20	-	2440,20
10	Biligor	4500	2540,20	- 648	2540,20 1892,20
11	Jakwaya	4500	685,20	-	685,20
12	Jahigi	4500	2553,90	- 1048	2553,90 1505,90
13	Jihayima	4500	2447,20 2447,20	2447,20	2447,20
14	Jakware	4500	2451,10	-	2451,10
15	Kamugeri	4500	2844,90	-	2844,90
16	Kamuri	3000	2033,65	-	2033,65
17	Kanugungu	4500	2496,70	2496,70	2496,70
18	Kalagashas Kabangu	5500	3102,20	- 986	3102,20 2116,20
19	Mbushabukoro	4500	2642,40	-	2642,40
20	Mofene	4500	2845,90	- 503	2845,90 2342,90
21	Wabangara	4100	1662,60 1975,70	- 313,10	1975,70 1662,60
22	Burumbakwari	4000	2819,90	-	2819,90
23	Burumbakwari	4500	3051,10	648	3051,10 2403,10
24	Mbarubukheje	7000	4237,20	- 820	4237,20 3417,20
25	Mkurungiza I	4000	1992,70	1992,70	1992,70
26	Mpagatice	4500	3197,40	-	3197,40
27	Mhuri	4500	3948,50	-	3948,50
28	Mkurungiza II	5000	3074,50	- 628	3074,50 2446,50
29	Makakwita	4500	1405,20 2440,20	948	2440,20 957,20
30	Mutariwura	6000	3722,00	632	3722,00 3090
31	Pypaje	4500	3002,20	500 548	3002,20 2454,20
32	Shokoro	4500	2451,10	- 548	2451,10 1903,10
33	Lomba	4500	2451,10	- 548	2451,10 1903,10
34	Idchezi	4500	2451,10	- 548	2451,10 1903,10
35	Habukubalo	4500	2451,10	- 548	2451,10 1903,10
36	Kayuku	7000	5467,20 4867,20	620	4867,20 4247,20
37	Mdamwizugu	4500	2837,20	548	2837,20 2289,20
38	Rwamugera	3500	0000,00	-	0.000,00
39	Rwabikinda	4500	2242,20	-	2242,20
40	Bibikwangari	5000	4365,50	-	4365,50
41	Demake	4500	3301,70	- 848	3301,70 2453,70
42	Rwahiriki	4500	2845,70	549,50	2845,70 2296,20
43	Kiloni	5500	1500,00	1436	1500,00 64
44	Mtarukute	10.000	6049,00	1404	6049,00 4645
		206.600	122.889,55 122.889,55 122.391,95	2429,80 497,60 18.014,50	122.889,55 122.391,95 104.377,45

OBJET :

No 1.779/C.A.C.

Fonctionnement
du Fonds d'Avance.-

A Monsieur le Conseiller du Mwami
à

NYANZA.-

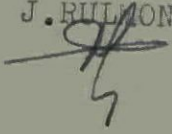
Monsieur le Conseiller,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint en triple expédition le relevé des remboursements effectués au cours des 3 premiers trimestres 1953 sur les prêts consentis aux indigènes pour maisons salubres.

Je me permets de vous signaler qu'il n'y a en aucun versement au cours des 2 premiers trimestres de l'année.

Par même courrier, je donne ordre à la B.C.B. Usumbura de créditer le compte 922 C.D.P. Ruanda de Frs. 18.014,50.

Le Comptable C.A.C.

J. RULMONT.,


No : Nom : Montant : Solde au : Remboursement : Solde au 31/12/54
: : prêt : 31/12/53 : au cours des 3 : 31/12/52
: : : : premier trim. 53 :

1	:Bichunshu	4500	2.303,10	2.303,10	—	748	2.303,10
2	:Gakuba	4500	3.348,50	3.348,50	—	—	3.348,50
3	:Gashugi	4500	3.397,20	3.397,20	—	—	3.397,20
4	:Gakwandi	3000	915,65	1479,65	500 v	564 464	915,65
5	:Moonigaba			1225,70	400 v	—	1.225,70
6	:ahis Boniga						
	:ba	2500	1295,70	1295,70	—	—	1.295,70
6	:Burasa	5500	4.826,15	4.826,15	—	—	4.826,15
7	:Bwinturo	4500	1.892,20	2.740,20	600 v	848	1.892,20
8	:Binyenzi	4500	1.895,70	2.748,70	600 v	848	1.895,70
9	:Bujigo	4500	2.440,20	2.440,20	—	1200	2.440,20
0	:Busizori	4500	1.892,20	2.540,20	600 v	648	1.892,20
1	:Gakwya +	4500	685,20	685,20	600 v	—	685,20
2	:Gahigi +	4500	1.505,90	2.553,90	500 v	1048	1.505,90
3	:Gihayima	4500	2.447,20	2.447,20	1200 v	—	2.447,20
4	:Gakware +	4500	2.451,10	2.451,10	600 v	—	2.451,10
5	:Kanegeri +	4500	2.844,90	2.844,90	1000 v	—	2.844,90
16	:Kamari	3000	2.033,65	2.033,65	—	—	2.033,65
17	:Kanugungu	4500	2.496,70	2.496,70	—	—	2.496,70
18	:Kabango alia:						
	:as Kabangu	5500	2.116,20	3.202,20	600 v	986	2.116,20
19	:Munyabuhoro-	4500	2.642,40	2.642,40	1200	—	2.642,40
20	:Mafene	4500	2.342,90	2.845,90	600 v	503	2.342,90
21	:Marangara	4100	1.662,60	1.662,60	600 v	—	1.662,60
22	:Musenakweri	4000	2.819,90	2.819,90	—	—	2.819,90
23	:Nwunvaneza	4500	2.403,10	3.051,10	700 v	648	2.403,10
24	:Mbarubukeye	7000	3.417,20	4.237,20	600 v	820	3.417,20
25	:NkurunzizaI	4000	1.992,70	1.992,70	600 v	—	1.992,70
26	:Nyagatare	4500	3.197,40	3.197,40	—	—	3.197,40
27	:Nkusi	4500	3.948,50	3.948,50	—	—	3.948,50
28	:NkurunzizaII	5000	2.446,50	3.074,50	600 v	628	2.446,50
29	:Nzakamwita	4500	957,20	1.905,20	700 v	948	957,20
30	:Mutarindwa +	6000	3.090,00	3.722,00	700 v	632	3.090,00
31	:Byaje	4500	2.454,20	3.002,20	600 v	548	2.454,20
32	:Shokoro +	4500	1.903,10	2.451,10	600 v	548	1.903,10
33	:Lomba +	4500	1.903,10	2.451,10	600 v	548	1.903,10
34	:Ndekezi +	4500	1.903,10	2.451,10	600 v	548	1.903,10
35	:Habukubaho +	4500	1.903,10	2.451,10	600 v	548	1.903,10
36	:Kayuku +	7000	4.247,20	4.867,20	700 v	620	4.247,20
37	:Rucamwigugu	4500	2.289,20	2.837,20	—	548	2.289,20
38	:Rwamugenza	3500	0.000,00	0.000,00	—	—	0.000,00
39	:Rwabilinda	4500	2.242,20	2.242,20	1200 v	—	2.242,20
40	:Sebikwangeri +	5000	4.365,50	4.365,50	—	—	4.365,50
	:Semahe	4500	2.453,70	3.301,70	600 v	848	2.453,70
42	:Rwakiriti	4500	2.296,20	2.845,70	—	549,50	2.296,20
43	:Zitoni	5500	564,00	1.500,00	564 v	1436,00	564,00
44	:Ndaruhutse	10000	4.645,00	6.049,00	1500 v	1404,00	4.645,00

206.600 : 122.391,95 15664 18.014,50 : 122.391,95

104.377,45

N°	Nom	Montant : prêts	Solde au 31.3.52	Remboursement au 3e trimestre 1952	Solde au 31.6.52
1	Bichunshu	4.500	3.051,10	-	3.051,10
2	Gakuba	4.500	3.348,50	-	3.348,50
3	Gashugi	4.500	3.397,20	-	3.397,20
4	Gakwandi	3.000	1.770,65	-	1.770,65
5	Mbonigaba alias Bonigaba	2.500	1.420,50	-	1.420,50
6	Burasa	4.500	4.826,15	-	4.826,15
7	Bwinturo	4.500	2.740,20	-	2.740,20
8	Binyenzi	4.500	2.743,70	-	2.743,70
9	Bujico	4.500	2.740,20	300,00 ✓	2.440,20
10	Busizori	4.500	2.740,20	200,00 ✓	2.540,20
11	Gakwya	4.500	695,20	-	695,20
12	Gahigi	4.500	2.353,00	-	2.353,00
13	Gihayima	4.500	2.342,00	-	2.342,00
14	Gakware	4.500	2.451,10	300,00 ✓	2.151,10
15	Kameneri	4.500	2.214,90	-	2.214,90
16	Keneri	4.500	2.033,65	-	2.033,65
17	Kanungu	4.500	2.706,70	-	2.706,70
18	Kabango alias Kabangu	4.500	3.102,20	350,00 ✓	2.752,20
19	Kunyabukoro	4.500	2.042,40	-	2.042,40
20	Mafeno	4.500	2.245,00	600,00 112,20 X	1.645,00
21	Marangara	4.500	1.975,40	-	1.975,40
22	Musenakweri	4.500	2.819,90	-	2.819,90
23	Kwumvaneza	4.500	3.051,10	-	3.051,10
24	Mharubukweye	4.500	4.237,20	-	4.237,20
25	Mkuruziza I	4.500	2.202,70	-	2.202,70
26	Nyagatane	4.500	3.127,40	-	3.127,40
27	Mkusi	4.500	3.048,50	-	3.048,50
28	Mkuruziza II	4.500	3.074,50	700,00 273,20	2.374,50
29	Mzakawita	4.500	2.440,20	300,00 ✓	2.140,20
30	Mutarindwa	4.500	3.702,00	400,00 ✓	3.302,00
31	Ryaje	4.500	3.302,20	-	3.302,20
32	Shokoro	4.500	2.451,10	300,00 ✓	2.151,10
33	Lomba	4.500	2.451,10	200,00 ✓	2.251,10
34	Mdebezi	4.500	2.451,10	300,00 ✓	2.151,10
35	Mbukulaho	4.500	5.167,20	-	5.167,20
36	Mayuku	4.500	2.337,20	-	2.337,20
37	Mucwizuru	4.500	0.000,00	-	0.000,00
38	Bwamvanza	4.500	2.042,20	600,00 205,20	1.442,20
39	Bwabilinda	4.500	4.365,50	-	4.365,50
40	Gebikwari	4.500	3.301,70	-	3.301,70
41	Semhe	4.500	2.845,70	-	2.845,70
42	Bwakiriri	4.500	1.500,00	-	1.500,00
43	Zitoni	4.500	6.049,00	1.500,00 375,60	4.549,00
44	Ndaramutse	1.500	2.740,00	-	2.740,00
		206.600	111.260,35	6.450,00	105.810,35
					125.319,35
					6.450

I.E. Le bénéficiaire du contrat n°35 a terminé ses remboursements